

Numero 288 settembre 2021 euro 3,00

LA GUIDA PIÙ AGGIORNATA ALLE VACANZE

# in Viaggio Toscana 2021

Firenze

**Michelangelo  
alla corte  
dei Medici**

Volterra 2022

**Incubatrice  
di cultura**

Terre di Pisa

**Arte in Valdera**

Appennino Pistoiese

**L'Orsigna di  
Tiziano Terzani**

Lunigiana

**Castelli sulle  
rive del Magra**

Valdichiana Senese

**Sorprendenti  
memorie  
etrusche**

Ultimo mare

**Isola d'Elba,  
Golfo di Baratti  
e Argentario**

**C'è ancora tanto  
da scoprire  
nella terra del  
Rinascimento**

ISSN 1125 7334

10288



9 771125 733005

EDITORIALE E GIORGIO MONDADORI





## **Fine estate tra campagna e mare**

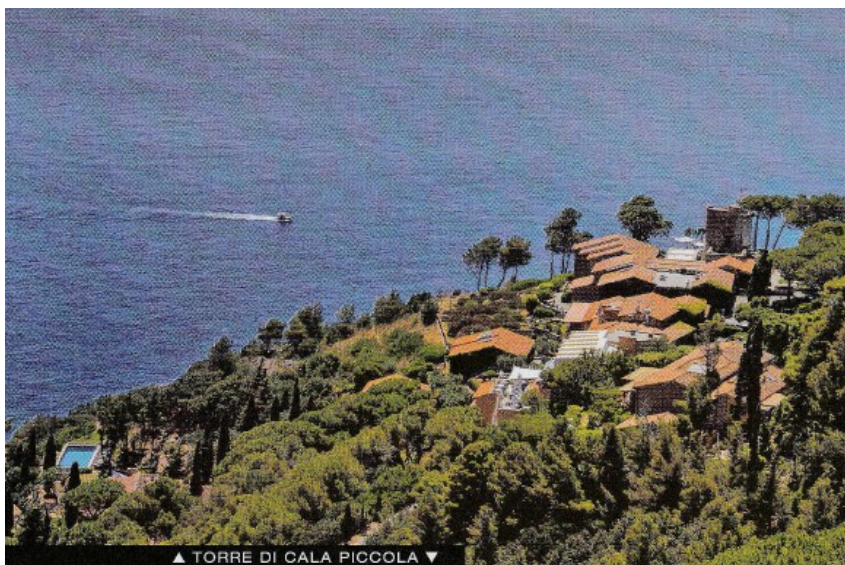
*Gli hotel sul Tirreno per godersi le spiagge in pace dopo il trambusto agostano. E poi agriturismi e poderi rurali tra le iconiche colline toscane, per dormire in una cartolina*



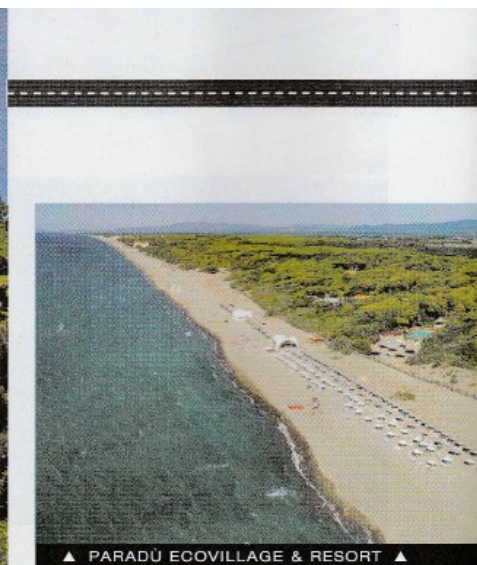
Nella foto. L'Agriturismo Pancolina, di proprietà di una designer danese. In alto. Il Boutique Hotel Torre di Cala Piccola, sull'Argentario.



## ***IN VIAGGIO*** ***Settembre 2021***



▲ TORRÈ DI CALA PICCOLA ▼



▲ PARADÙ ECOVILLAGE & RESORT ▲



### **Hotel sul mare per tutti, dal lusso ai piccoli budget**

Affacciati sulla spiaggia, una selezione di hotel e resort per scegliere tra modalità diverse di vacanza: raffinata, ecologica, modaiola, sportiva, gourmet o adatta alle famiglie con bambini. Con prezzi per la doppia da 72 a 257 €.



▲ VERSILIA LIDO UNA ESPERIENZE ▼

#### **Grand Hotel Principe di Piemonte**

★★★★★ | Un'icona del lusso

Ha riaperto con un look tutto nuovo, frutto di una ristrutturazione sartoriale, questo celebre hotel sul lungomare viareggino, in un edificio degli anni Venti. Le 106 camere mantengono un'eleganza classica, la Spa propone un suggestivo percorso, ma ci si rilassa anche nella piscina panoramica o sulla spiaggia, in uno dei bagni convenzionati a pochi passi dall'hotel. Un'esperienza la cena, nel ristorante Il Piccolo Principe (dello chef Giuseppe Mancino, 2 stelle Michelin) o nel più informale Maitò Viareggio. Al La Terrazza Rooftop Bar c'è il valore aggiunto della vista.

**Viareggio (LU)** Piazza Puccini 1 ☎ 0584 4011; principedipiemonte.com

**Prezzi:** doppia da 257 € con colazione.

#### **Marina di Scarlino Resort | Design ed eleganza al porto**

I ristoranti, i bar, l'enoteca, lo yacht club, la piscina, la spiaggia privata. Si vive una vacanza a tutto tondo in questo resort a un passo da Follonica e Piombino, dove la nautica da diporto è affiancata a un giardino ispirato alla Maremma e il relax si declina in passeggiate in bicicletta o a cavallo e lezioni private di yoga. Diverse le tipologie dei 28 appartamenti vista mare: dalle suite ai monolocali con balcone privato, tv, wi-fi, servizio giornaliero di pulizia. Se sono liberi, scegliete quelli con vista sull'Isola d'Elba.

**Scarlino (GR)** Località Puntone ☎ 0566 866117; marinadiscarlinoresort.com

**Prezzi:** studio per 2 da 219 € con colazione.

#### **Hotel Villa Grey ★★★★★ | Cucina stellata**

In questo hotel piccolo e raffinato, le 23 camere dal design contemporaneo, all'interno di due ville del Novecento, si affacciano sul mare e sul giardino con dehors. La spiaggia privata è attrezzata con eleganti gazebo, a pranzo e a cena ci sono le proposte del giovane chef Roberto Monopoli, servite in riva al mare o ai tavoli del ristorante Il Parco, stellato Michelin: menù quasi esclusivamente di pesce con piatti del territorio e qualche puntata nelle tradizioni della Puglia, sua terra d'origine.

**Forte dei Marmi (LU)** Lungomare Italo 84 ☎ 0584 787496; villagrey.com

**Prezzi:** doppia da 210 € con colazione.

#### **Riva del Sole Resort & Spa ★★★★★**

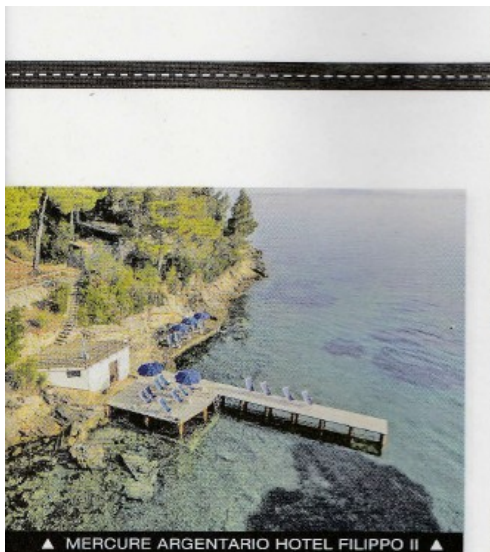
**e ★★★ |** In hotel o in residence

Oltre 600 metri di spiaggia privata incorniciata dalla pineta e una filosofia

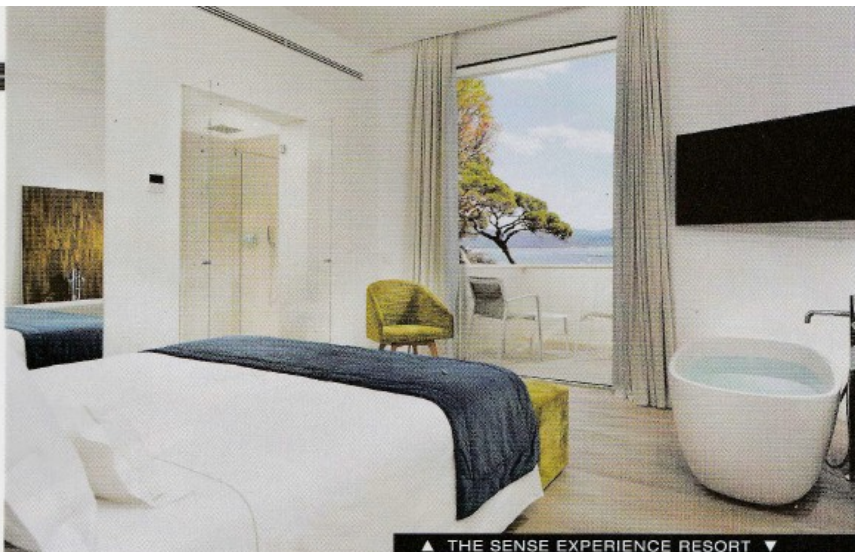




## IN VIAGGIO Settembre 2021



▲ MERCURE ARGENTARIO HOTEL FILIPPO II ▲



▲ THE SENSE EXPERIENCE RESORT ▼

ecosostenibile. Sono il biglietto da visita di questo resort, con hotel di 155 camere e residence di 182 appartamenti, dove tutto è a portata di auto, da Punta Ala alla città etrusca di Vetulonia, alla Riserva Naturale Diaccia Botrona. Da non perdere le piscine, i massaggi nel centro benessere e, per gli amanti dello sport, tennis, calcetto, golf.

**Castiglione della Pescaia (GR)** Località Riva del Sole ☎ 0564 928111; rivadelsole.it  
**Prezzi:** doppia da 166 € con colazione.

### Boutique Hotel Torre di Cala Piccola

★★★★ | Attorno all'ex torre saracena Nasce tutto da una torre saracena del XV secolo, trasformata prima in "rifugio segreto" per divi del cinema come Liz Taylor e Richard Burton, e oggi ampliata fino a diventare un boutique hotel affiliato a Condé Nast

Johansens. Ci sono la piscina a sfioro, i terrazzamenti nella vegetazione dai quali contemplare le scogliere e le isole del Giglio e di Giannutri, mentre le 53 camere sono dislocate nelle villette o nella struttura centrale. E a soli 800 metri si nuota in una delle insenature più belle dell'Argentario, Cala Piccola, con uno spazio riservato in esclusiva agli ospiti dell'hotel.

**Porto Santo Stefano (GR)** Località Cala Piccola ☎ 0564 825111; torredicalapiccola.com  
**Prezzi:** doppia da 156 € con colazione.

### The Sense Experience Resort

★★★★ | Un mare di esperienze. Immerso in un parco di 5 ettari con pineta, ha spiaggia privata, piscina riscaldata, ristorante sul mare con prodotti a km zero, affiancato da un elegante beach club. Per dormire si sceglie fra 112 camere, poi ci sono le numerose esperienze studiate per scoprire i dintorni: dai tour in bicicletta alla volta delle spiagge maremmane, alle partite a golf nei vicini green, itinerari gastronomici in bici, oltre a immersioni e cavalcate in

compagnia dei butteri fra gli ulivi.

**Follonica (GR)** Località Pratoranieri, Viale Italia 315 ☎ 0566 280035; thesenserort.it  
**Prezzi:** doppia da 141 € con colazione.

### Versilia Lido Una Esperienze

★★★★ | Una pineta sul mare. Immerso nel verde del parco-pineta, questo hotel dall'architettura trasparente e piena di luce ha 99 camere di design, appartamenti per famiglie con i bambini, un centro benessere con piscina interna ed esterna. Il pezzo forte è il bar-ristorante sulla terrazza (in aggiunta a quelli in giardino e a bordo piscina) dove lo sguardo si allunga fino a Viareggio e al Golfo dei Poeti. Situazione perfetta per concedersi aperitivi al tramonto e cene al sapore del Mediterraneo, dove il pescato del giorno viene cucinato al momento davanti agli ospiti.

**Lido di Camaiore (LU)** Via Bernardini ex Viale Colombo 335-337 ☎ 0584 012001; gruppouna.it/esperienze/versilia-lido  
**Prezzi:** doppia da 140 € con colazione.

### Mercure Argentario Hotel Filippo II

★★★★ | Ubicazione strategica. La posizione idilliaca, sulla costa del Monte Argentario, a pochi minuti da Porto Santo Stefano e non lontano dalle lagune e dall'Oasi Wwf di Orbetello, si sposa con gli altri plus di questo hotel affacciato su un promontorio roccioso ricoperto di vegetazione. Le 39 camere hanno colori tenui che conciliano il relax e pavimenti in ceramica o in cotto, il ristorante offre un viaggio nella cucina tradizionale toscana, fra piatti di pesce fresco e verdure di stagione.

**Porto Santo Stefano (GR)** Località Poggio Calvello 17 ☎ 0564 811611; all.accor.com  
**Prezzi:** doppia da 119 € con colazione.

### Paradù EcoVillage & Resort

Glamping con la famiglia. Non un semplice villaggio turistico sulla Costa degli Etruschi, ma un resort ecologico immerso in 36 ettari di pineta secolare, con



chalet e tende glamping per ospitare fino a 8 persone, dotate di angolo cottura e terrazze private, a un passo dal mare. Fra i servizi: piscine, miniclub, trenino per spostarsi nella tenuta, bar, ristoranti e decine di offerte sportive adatte a ogni fascia d'età, compresi i bambini. Se preferite esplorare i dintorni, in un attimo si raggiungono Castagneto Carducci e Bolgheri, la frazione in collina dove visse Giosuè Carducci.

**Castagneto Carducci (LI)** Località Paradù 383/B ☎ 0565 7785; paraduresort.com  
**Prezzi:** tenda glamping da 100 €, chalet per 3 persone da 80 €.

### Hotel Cernia Isola Botanica

★★★★ | Benessere naturale all'Isola d'Elba. Maria Lonia Anselmi, patron di questo raffinato hotel vista mare, non aveva dubbi: la natura infonde benessere. Infatti le 29 camere (arredate in stile elegante e informale) sono immerse in un parco botanico di oltre 10.000 metri quadrati, cresciuto negli anni insieme all'hotel. Piante tropicali e specie endemiche, agrumeti in primis, accompagnano lo sguardo fino alla piscina con clorazione naturale, il bar nel gazebo, l'area benessere. Più avanti ci sono le scogliere granitiche di Capo Sant'Andrea e, a 3 minuti di cammino, una piccola e protetta spiaggia di sabbia.

**Marciana (LI)** Frazione Sant'Andrea, Via San Gaetano 23 ☎ 0565 908210; hotelcernia.it  
**Prezzi:** doppia da 72 € con colazione.

TOP  
inViaggio



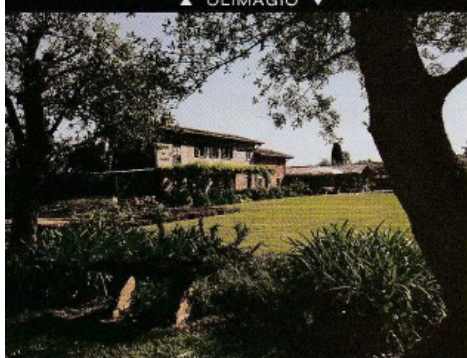
## ***IN VIAGGIO*** ***Settembre 2021***



▲ OLIMAGIÒ ▼



▲ AGRITURISMO ROCCA DI PIERLE ▲



▲ PODERE CASANOVA ▼



### **Il fascino rustico di poderi, agriturismi e fattorie**

A fine estate la campagna toscana è magica, quando si colora di tutte le sfumature del giallo e dell'oro. Ecco una selezione tra agriturismi, casali e poderi fra il verde delle colline oppure a un passo dal mare. Con prezzi per la doppia da 79 a 160 €.

**Olimagiò** | Un tocco di Giappone  
Il nome deriva da "oliveto magico" ma è anche l'acronimo di Oliver, Martin, Giordano, i figli della proprietaria (italo-giapponese) che ha arredato con gusto elegante e minimale le 6 camere per gli ospiti, all'interno di due case separate. La colazione viene servita in giardino, a due passi dall'orto e dai campi da dove arrivano i prodotti bio dell'azienda agricola: erbe, frutta, olio, verdura, uova del pollaio. In un attimo si è nel borgo di Pietrasanta e sulla costa della Versilia.  
**Pietrasanta (LU)** Via Vaiana 68 ☎ 0584 768958; [olimagio.it](http://olimagio.it) **Prezzi:** doppia da 160 € con colazione.

**Casa Verniano** | Nel borgo contadino Siena, Monteriggioni, San Gimignano sono il

a due passi. Ma è bello prendersi del tempo per rilassarsi a bordo piscina, passeggiare nel bosco, pranzare al ristorante di questo antico borgo contadino convertito in azienda agricola biologica: dalle verdure ai salumi di cinta senese, al Chianti e al Vinsanto, è tutto di produzione propria. Per dormire ci sono 7 appartamenti di charme con cucina, mobili antichi, giardino o terrazza.

**Colle di Val d'Elsa (SI)** Località Verniano 14/A ☎ 0577 908295; [verniano.com](http://verniano.com)  
**Prezzi:** appartamento per 2 da 160 €.

**Podere Casanova** | Una tenuta vinicola. Le cavalcate nella natura, il picnic tra i vigneti, le gite in Vespa, i corsi di cucina. Sono alcune fra le numerose esperienze proposte da questa tenuta dove nascono grandi vini (come il SuperTuscan Leggenda), con 3 appartamenti indipendenti ispirati ai nomi di piante: Girasoli, Glicine e Vigna, il più grande. Arredati con gusto, hanno dehors privato in giardino, cucina, mobili della tradizione misti a tocchi di design. Sullo sfondo, il borgo di Montepulciano appare come una cartolina.

**Montepulciano (SI)** Località Tre Berte, SP326 n. 196 ☎ 0578 896136; [poderecasanovavini.com](http://poderecasanovavini.com) **Prezzi:** appartamento per 2 da 130 €.

**Podere San Filippo** | Tra le colline. Sono 12 gli appartamenti, con barbecue e piscina, affacciati sulle colline del Chianti, dove il comfort contemporaneo incontra la tradizione toscana. Si trovano in un casale all'interno della tenuta Castello del Nero, di proprietà del lussuoso marchio di hôtellerie Como Hotels & Resorts. Intorno, un paesaggio ricamato a perdita d'occhio da



## IN VIAGGIO Settembre 2021



▲ NORCENNI GIRASOLE VILLAGE ▲



▲ AGRITURISMO PANCHOLINA ▲

distese di vitigni e ulivi e qualche "macchia" boschiva. Se una sera non avete voglia di cucinare, potete prenotare a uno dei ristoranti informali del Castello del Nero, usufruendo di uno sconto.

**Barberino Tavarnelle (FI)** Frazione Tavarnelle Val di Pesa, Strada Casaglia 3/4 ☎ 055 0106212; [poderesanfilippo.com](http://poderesanfilippo.com)  
**Prezzi:** appartamento per 2 da 128 €.

**Agriturismo San Carlo** | Tra due casali È una campagna inedita, fuori dai grandi circuiti turistici (a 25 chilometri da Volterra e 35 chilometri dal mare), a fare da cornice a questo agriturismo con 6 appartamenti di diverse metrature, dal bilocale al quadrilocale, all'interno di due antichi casali. "Divisi" da campi coltivati a grano e a ulivi, condividono la piscina e il giardino con l'area giochi per i bambini. La colazione con marmellate fatte in casa viene servita sulla terrazza del ristorante, vista fiume, dove si organizzano anche corsi di cucina toscana.

**Pomarance (PI)** Località San Carlo ☎ 329 3544194; [sancarloireucciagriturismo.it](http://sancarloireucciagriturismo.it)  
**Prezzi:** doppia da 100 €, colazione 5 €.

**Agriturismo Pancholina** | Design danese Si trova a Pancholina, un piccolo borgo a pochi chilometri da San Gimignano e Certaldo, questo raffinato agriturismo affacciato su colline, vigneti, campi di ulivi secolari. Speciale la posizione, incantevole la struttura: un podere del 1600 ristrutturato da una designer danese innamorata della Toscana, dove i 5 appartamenti – che ospitano da 2 a 6 persone – hanno travi in legno, pavimenti in cotto, pareti in pietra a vista. Per rilassarsi ci sono la piscina panoramica e la terrazza yoga, oltre ai richiestissimi corsi di cucina e alle degustazioni di olio biologico prodotto direttamente nella tenuta.

**San Gimignano (SI)** Frazione Pancholina, Località Pozzini 77 ☎ 0577 1912602; [pancolina.com](http://pancolina.com) **Prezzi:** appartamento per 2 da 100 €, minimo 3 notti.

**Agriturismo Rocca di Pierle** | Un luogo di confine Quasi al confine con l'Umbria, un indirizzo da fuga: un casale in pietra sulle colline della Val di Pierle, a pochi chilometri da Cortona e dal Lago Trasimeno. Ma anche una struttura attenta all'ambiente, grazie agli impianti fotovoltaici e all'elettricità proveniente da fonti rinnovabili. Piscina panoramica, giardino, degustazioni e 3 deliziosi appartamenti per gli ospiti in stile rustico toscano, attrezzati con cucina. Nella sala comune denominata "Cambusa" si organizzano corsi di cucina. Il prezzo comprende il kit colazione con marmellate e dolce fatto in casa.

**Cortona (AR)** Frazione Mercatale, Località Pierle 30 ☎ 333 2283544; [roccadi pierle.com](http://roccadi pierle.com)  
**Prezzi:** appartamento per 2 da 89 €.

**Norcenni Girasole Village** | Un villaggio turistico in piena campagna Il camping con le piazzole o la casa mobile con veranda, le camere private nelle casette in muratura o i 38 appartamenti ricavati nella Villa Norcenni, casale dalle mura in pietra dal fascino antico. È l'offerta di questo villaggio turistico, ottimo punto di partenza per immergersi nella magia del Chianti e visitare in pochi chilometri città d'arte come Firenze e Arezzo. Nel resort ci sono il parco acquatico con lagune e piscine, animazione, bar, ristoranti e numerose attività all'aria aperta per riconnettersi con se stessi e la natura: dall'e-bike ai percorsi in cippato di legno che tonificano i muscoli alleviando lo sforzo di caviglie e ginocchia.

**Figline Valdarno (FI)** Via Norcenni 7 ☎ 055 915141; [norcenni.humancompany.com](http://norcenni.humancompany.com)  
**Prezzi:** doppia da 80 €, colazione 7,90 €.

**Agriturismo Cà del Bosco** | Dal trekking alla canoa sul fiume Fra le colline della Lunigiana, al confine con la Liguria e l'Emilia Romagna, i due casali di questa azienda agricola (che produce vino e alleva pecore) sono stati restaurati nel rispetto della tradizione: oggi ospitano

5 appartamenti da 2 a 6 posti letto, arredati con mobili in legno e in ferro. Per rilassarsi c'è la piscina immersa nel verde. E se amate lo sport non mancano le attività all'aria aperta, come i tour con le bici a disposizione degli ospiti, le uscite in canoa e le battute di pesca sul fiume Magra, oppure l'equitazione nel maneggio convenzionato, proprio accanto all'agriturismo.

**Mulazzo (MC)** Via Generale Carlo Alberto Dalla Chiesa ☎ 0187 439610; [agriturismocadelbosco.com](http://agriturismocadelbosco.com)  
**Prezzi:** appartamento per 2 da 79 €.

**Fattoria di Pietra** | A tutto bio A conduzione familiare, questo podere maremmano di fine Ottocento, costruito con le pietre di un castello medievale, ha 5 camere rustiche ma eleganti con i soffitti in legno, i pavimenti in cotto, i letti in ferro battuto. Ci sono anche 3 appartamenti per ospitare fino a 4 persone e un ristorante biologico dove vengono serviti piatti della tradizione, cucinati con gli ortaggi dell'agriturismo (a produzione biodinamica) o di piccoli produttori della zona. L'acqua calda è fornita dai pannelli solari e in cucina domina il camino a legna.

**Gavorrano (GR)** Località Castel di Pietra ☎ 331 5097529; [fattoriadipietra.it](http://fattoriadipietra.it)  
**Prezzi:** doppia da 79 € con colazione.

**Le Murelle** | Fascino country La villa padronale, la chiesina ancora consacrata, quattro grandi casolari dove un tempo abitavano i contadini. C'è tutto il sapore della storia (e il calore di una vera casa) in questa fattoria del 1700 alle porte di Lucca, dove i proprietari producono olio e miele e hanno un piccolo gregge di pecore. Uno dei casali ospita i 5 appartamenti (fino a 8 persone) dal fascino country. Per gli ospiti ci sono piscina, barbecue e l'area giochi per bambini.  
**Lucca** Via per Camaione Traversa 5° 90 ☎ 0583 342578; [lemurelle.com](http://lemurelle.com) **Prezzi:** appartamento per 2 da 400 € a settimana.

TOP  
inViaggio